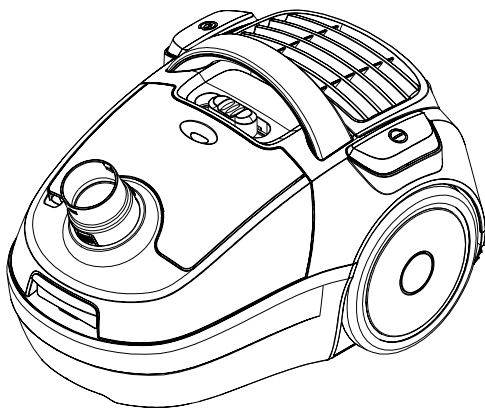


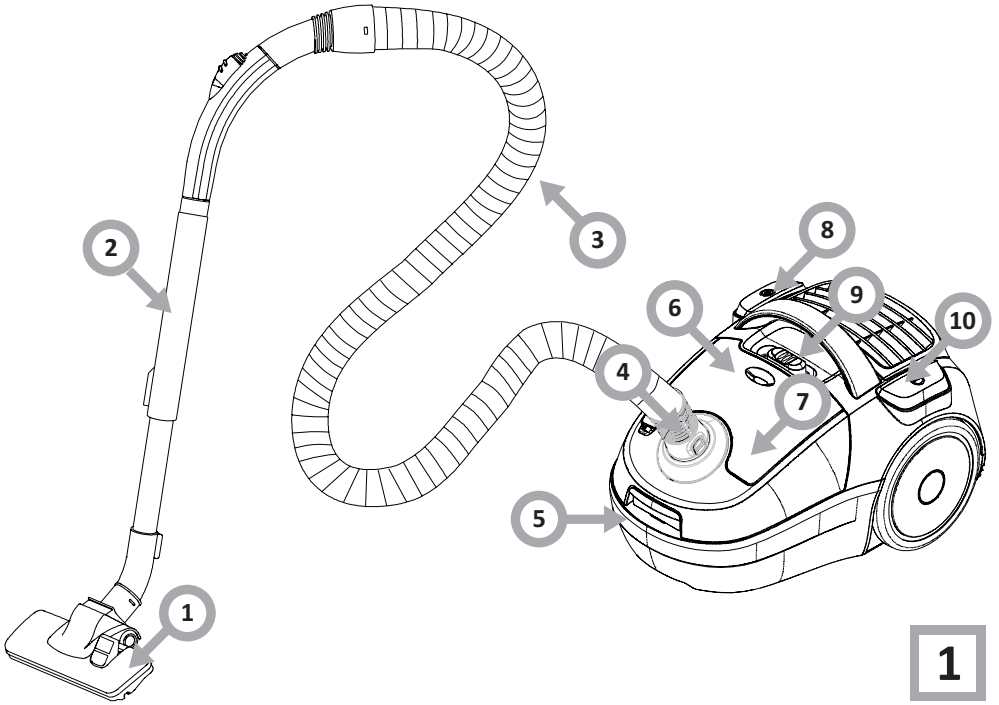
Amica

PL



VK 5041 (Terral)

INSTRUKCJA OBSŁUGI



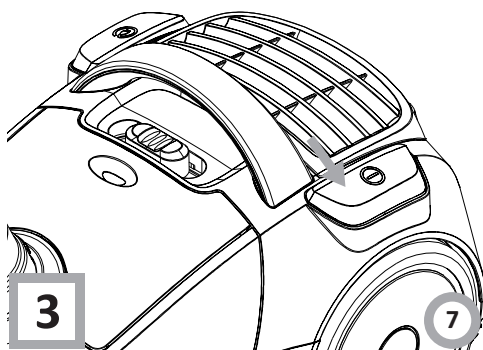
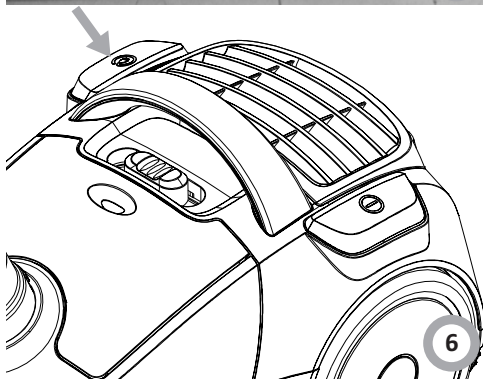
1

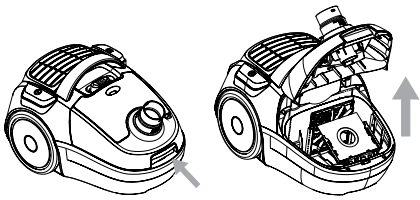


2

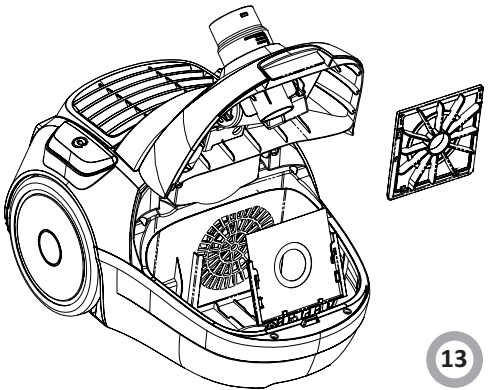


5

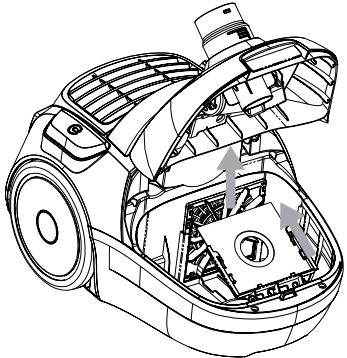




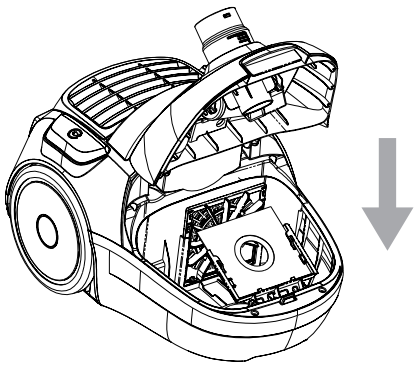
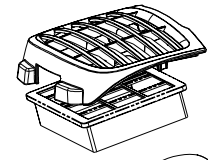
9



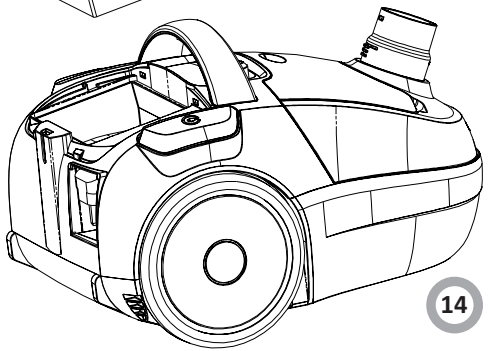
13



10

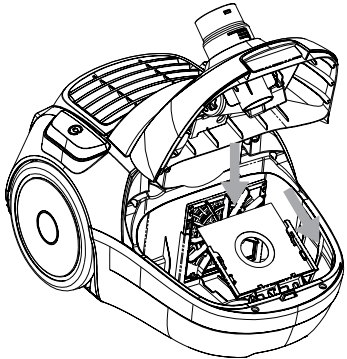


11

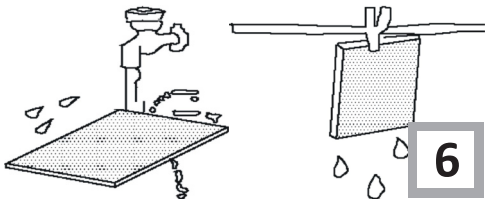


14

5

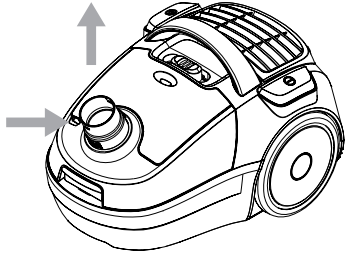


12



6

4



7

SZANOWNI PAŃSTWO!

Urządzenie marki Amica to połączenie wyjątkowej łatwości obsługi i doskonałej efektywności. Każde urządzenie przed opuszczeniem fabryki zostało dokładnie sprawdzone pod względem bezpieczeństwa i funkcjonalności.

Prosimy Państwa o uważną lekturę instrukcji obsługi przed uruchomieniem urządzenia.

Poniżej znajdują się objaśnienia dotyczące symboli występujących w niniejszej instrukcji:



Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkownika urządzenia oraz prawidłowej jego eksploatacji.



Wskazówki związane z użytkowaniem sprzętu.



Zagrożenia wynikające z niewłaściwego postępowania z urządzeniem oraz czynnościach, które może wykonać jedynie wykwalifikowana osoba, na przykład z serwisu producenta.



Informacje dotyczące ochrony środowiska naturalnego.



Zakaz wykonywania pewnych czynności przez użytkownika.

SPIS TREŚCI

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA	7
USUWANIE / ZŁOMOWANIE ZUŻYTEGO SPRZĘTU	10
OPIS WYROBU	11
OBSŁUGA	11
CZYSZCZENIE	12
GWARANCJA, OBSŁUGA POSPRZEDAŻNA	13
KARTA PRODUKTU	14

Zabezpieczenie silnika przeciwko przegrzaniu

Ten odkurzacz jest wyposażony w system zabezpieczający silnik przed przegrzaniem, a dalej jego uszkodzeniem.













Gdy odkurzacz samoczynnie się wyłączy należy odczekać, aż silnik całkowicie ostygnie i włączyć urządzenie ponownie.

Aby uniknąć tego typu sytuacji, należy regularnie czyścić wszystkie filtry urządzenia, oraz w zależności od modelu opróżniać zbiornik / wymieniać worek.



Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.

Producent zastrzega sobie możliwość dokonywania zmian niewpływających na działanie urządzenia.

-  Uwaga! Aby zminimalizować ryzyko powstania pożaru, porażenia prądem lub uszkodzenia ciała:
-  Uważnie przeczytaj tę instrukcję przed użytkowaniem urządzenia.
-  Dzieci nie zdają sobie sprawy z niebezpieczeństw, które mogą powstać podczas używania urządzeń elektrycznych; dlatego trzymaj urządzenie poza zasięgiem dzieci.
-  Nie zanurzaj korpusu urządzenia w wodzie lub innych cieczach. Zanurzenie w wodzie może spowodować porażenie prądem elektrycznym.
-  W przypadku zalania wodą zewnętrznych elementów urządzenia, przed ponownym włączeniem urządzenia do sieci dokładnie je wysusz. Nie dotykaj mokrych powierzchni mających kontakt z podłączonym do zasilania urządzeniem, należy natychmiast odłączyć je od zasilania.
-  Nie używaj urządzenia, jeżeli wykazuje ono jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia przewodu przyłączeniowego lub jeżeli urządzenie zostało upuszczone na podłogę.
-  Po użyciu zawsze wyciągaj wtyczkę z gniazdka a także w przypadku jakiegokolwiek niewłaściwego działania, przed czyszczeniem lub przed wymianą akcesoriów.
-  Przy wyciąganiu wtyczki z gniazdka ściennego nigdy nie ciągnij za przewód tylko za wtyczkę jednocześnie trzymając drugą ręką gniazdko sieciowe. Urządzenie jest wykonane w II klasie ochrony przeciwporażeniowej.
-  Nie próbuj usuwać żadnych części obudowy.
-  Aby uniknąć uszkodzenia przewodu zasilającego nie umieszczaj go ponad ostrymi krawędziami, ani w pobliżu gorących powierzchni.
-  Nie wystawiaj urządzenia na deszcz lub wilgoć i nie używaj urządzenia na zewnątrz. Nie obsługuj urządzenia mokrymi rękoma.
-  Jeżeli przewód sieciowy lub wtyczka ulegną uszkodzeniu, to powinny one być wymienione przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

PL



Używanie akcesoriów, które nie zostały dostarczone wraz z produktem może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.



Nigdy nie stawiaj urządzenia na gorących powierzchniach.



Nigdy nie zostawiaj urządzenia podłączonego do sieci bez nadzoru.



Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby o braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazaną przez osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, by nie bawiły się urządzeniem.



Wyciągaj wtyczkę z gniazda sieciowe przed zmianą akcesoriów.



To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, przez osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej oraz osoby o braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, gdy są one nadzorowane lub zostały poinstruowane na temat korzystania z urządzenia w sposób bezpieczny i znają zagrożenia związane z użytkowaniem urządzenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci chyba że ukończyły 8 lat i są nadzorowane przez odpowiednią osobę.

Powierzchnia na której jest użytkowane urządzenie powinna być wypoziomowana czysta i sucha.



Aby włączyć urządzenie naciśnij włącznik (Rys. 1 poz. 6). Aby wyłączyć silnik urządzenia zwolnij przeprzycisk (Rys. 2 poz. 10). Całkowite wyłączenie urządzenia jest możliwe poprzez odłączenie urządzenia od zasilania.



Nie ciągnij odkurzacza ani nie przenoś go trzymając za przewód, nie używaj przewodu jako uchwytu, nie zamykaj drzwi przytrzymując przewód i nie przeciągaj przewodu nad ostrymi krawędziami. Uważaj, aby odkurzaczy nie przejeżdżał po przewodzie.



Nie wkładaj żadnych przedmiotów w otwory w odkurzaczu. Nie używaj odkurzacza, kiedy jakikolwiek otwór jest zablokowany, pozbywaj się kurzu, kłaczek, włosów i wszystkiego, co może zredukować przepływ powietrza.



Trzymaj włosy, luźne części ubrania, palce i inne części ciała z daleka od otworów i części ruchomych.



Nie używaj odkurzacza do zbierania łatwopalnych substancji, takich jak benzyna i nie używaj go w takich miejscach, gdzie podobne substancje mogą być obecne.



Trzymaj za wtyczkę przy zwijaniu się kabla. Nie pozwól, aby wtyczka była puszczone luzem podczas zwijania.



Nie zbieraj żadnych przedmiotów, które palą się lub dymią, takich jak papierosy, zapalniczki, lub gorące popioły.



Nie używaj odkurzacza bez założonego worka do kurzu i/lub filtrów.

Jeżeli otwór, który zasysa powietrze, wąż ssący lub rura teleskopowa są zatkane, powinieneś natychmiast wyłączyć odkurzacza. Przed ponownym włączeniem odkurzacza usuń najpierw blokujący przedmiot.

Nie używaj odkurzacza zbyt blisko grzejników, kaloryferów, niedopałków papierosów itp.

Zanim włączysz wtyczkę do gniazdka sieciowego, upewnij się, czy masz suche ręce.

Zanim zaczniesz używać odkurzacza, usuń ostre przedmioty z podłogi, aby uniknąć uszkodzenia worka na kurz (w zależności od modelu).

Nie odkurzaj drobnych pyłów jak: mąka, gips, tonery drukarek itp., gdyż może to doprowadzić do zapchania filtrów i uszkodzenia odkurzacza.

Ten odkurzacza jest wyposażony w zwijacz przewodu przyłączeniowego.


ROZPAKOWANIE

Urządzenie na czas transportu zostało zabezpieczone przed uszkodzeniem. Po rozpakowaniu urządzenia prosimy Państwa o usunięcie elementów opakowania w sposób niezagrażający środowisku. Wszystkie materiały zastosowane do opakowania są nieszkodliwe dla środowiska naturalnego, w 100% nadają się do odzysku i oznakowano je odpowiednim symbolem.

Uwaga! Materiały opakowaniowe (woreczki polietylenowe, kawałki styropianu itp.) należy w trakcie rozpakowywania trzymać z dala od dzieci.


WYCOFANIE Z EKSPLOATACJI

Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol, umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu.

Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska.

Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń udzieli Państwu administracja gminna.

OPIS WYROBU

Elementy urządzenia (Rys. 1, poz...)

1. Ssawkoszczotka / ssawka / szczotka
2. Rura teleskopowa
3. Wąż
4. Gniazdo węża
5. Zamek pokryw
6. Wskaźnik zapelnienia worka
7. Schowek na końcówki
8. Zwijacz przewodu
9. Suwak płynnej regulacji
10. Włacznik / wyłacznik

Wyposażenie (Rys. 2, poz...)

(11) Ssawka do tapicerki	1
(12) Ssawka do książek	1
(13) Ssawka do szczelin	1
(14) Turboszczotka	1
(15) Ssawkoszczotka uniwersalna	1
(16) Rura teleskopowa	1
(17) Elastyczny wąż	1

PL

OBSŁUGA (Rys. 3)



Zawsze wyciągaj wtyczkę z gniazdka przed montowaniem lub zdejmowaniem akcesoriów!

Zakładanie giętkiego węża: włóż końcówkę węża do otworu wlotowego. Dociśnij, dopóki końcówka nie wejdzie na swoje miejsce ze słyszalnym kliknięciem (Rys. 3. poz. 1).

Wymywanie węża: naciskając przyciski na końcówce węża zwolnij zatrzask i wyciągnij wąż z otworu wlotowego (Rys. 3. poz. 2)

Połącz rurę teleskopową z wężem (Rys. 3. poz. 3) oraz ze odpowiednim akcesorium (Rys. 2. poz. 11 / 12 / 13 / 14 / 15), rozsuń rurę teleskopową na odpowiednią długość.

Chwytnij za wtyczkę i przytrzymując korpus wyciągnij przewód zasilający i podłącz wtyczkę do gniazda zasilania.

Włącz urządzenie przy pomocy przycisku włączenia / wyłączenia (Rys. 3. poz. 10). Dodatkowo można regulować moc ssania suwakiem (Rys. 3. poz. 9).

Suwakiem regulacji mocy ustaw odpowiednią moc urządzenia.

Po zakończeniu pracy odkurzacza zmniejsz moc ssania do minimum a następnie naciśnij przycisk włączenia/wyłączenia urządzenia, aby wyłączyć odkurzacza (Rys. 3. poz. 10).

Wymij wtyczkę przewodu przyłączeniowego z gniazdka sieciowego.

Zwiń przewód przyłączeniowy naciskając Przycisk zwijania przewodu (Rys. 3. poz. 8). Przy tej czynności przytrzymaj przewód, aby nie dopuścić do jego splątania lub gwałtownego uderzenia wtyczki o obudowę odkurzacza.

Odłącz od rury końcówkę ssącą - głowicę czyszczącą oraz odłącz rurę teleskopową od węża.

Złóż rurę teleskopową

Odkurzacza można przechowywać w położeniu pionowym lub poziomym. Wąż może pozostać zamocowany do odkurzacza, należy jednak zwrócić uwagę, by nie był on mocno zgłębiony w czasie przechowywania. Do przechowywania szczotek służy uchwyt w tylnej części odkurzacza (Rys. 3. poz. 8).

Wymiana worka na kurz (Rys. 4, poz. 9-12)



Przed wymianą worka na kurz, wyjmij wtyczkę przewodu przyłączeniowego z gniazdka sieciowego. Zawsze używaj odkurzacza z założonym workiem na kurz. Jeżeli zapomnisz założyć worka na kurz lub założysz go w niewłaściwy sposób, pokrywa nie da się zamknąć całkowicie - popraw wówczas mocowanie worka i zamknij pokrywę

1. Po odłączeniu giętkiego węża, otwórz przednią pokrywę unosząc ją ku górze.
2. Zwolnij blokadę worka i wyjmij papierowy worek z przewodnic jeśli jest wypełniony kurzem.
3. Zamontuj nowy worek poprzez wsunięcie go w przewodnic.
5. Zamknij pokrywę wciskając ją ku dołowi aż do zatrzaśnięcia.



Jeżeli wskaźnik zapelnienia worka na kurz sygnalizuje zapelnienie, sprawdź czy w ssawkoszczotce lub głowicy czyszczącej albo też w wężu lub rurze nie zgromadziły się duże zanieczyszczenia zatrzymując przepływ powietrza. Po usunięciu ew. zanieczyszczeń uruchom odkurzacz ponownie- jeśli wskaźnik pełnego worka nadalpokazuje czerwone pole, wymień worek na nowy.

Wymiana filtra wlotowego (Rys. 5, poz. 13)



Przed czyszczeniem filtra wyjmij wtyczkę przewodu przyłączeniowego z gniazdka sieciowego. Filtr powinien być czyszczony gdy pojawią się na nim widoczne zabrudzenia, filtr należy myć w ciepłej wodzie, bez dodatku detergentu. Używać go należy dopiero po całkowitym wyschnięciu. Zawsze używaj odkurzacza z zamontowanym filtrem. Niezamontowanie filtra może skutkować uszkodzeniem silnika.

1. Otwórz pokrywę wylotu powietrza.
2. Wyjmij filtr i wymień go na czysty.
3. Zamknij pokrywę wylotu powietrza.

Czyszczenie filtrów (Rys. 5, poz. 14)

Przepłucz filtr w letniej wodzie i całkowicie wysusz. (Rys. 6).

Schówek na końcówki (Rys. 7)

Unieś pokrywę schowka ku górze. Znajdują się tam dwa gniazda, jedno na ssawkę do książek i osobno gniazdo na ssawkę do szczelin.

Gwarancja

Świadczenia gwarancyjne wg karty gwarancyjnej.

Producent nie odpowiada za jakiegokolwiek szkody spowodowane nieprawidłowym postępowaniem z wyrobem.

Obsługa posprzedażna

W przypadku gdy zaistnieją jakiegokolwiek problemy związane z użytkowaniem sprzętu Amica to nasze CENTRUM SERWISOWE zapewni Państwu szybką i w pełni profesjonalną pomoc. Chcemy bowiem wszystkim, którzy zaufali marce Amica zagwarantować pełen komfort korzystania z naszego wyrobu.



Oświadczenie producenta

Producent deklaruje niniejszym, że wyrób ten spełnia zasadnicze wymagania wymienionych poniżej dyrektyw europejskich:

- dyrektywy niskonapięciowej **2006/95/WE**,
- dyrektywy kompatybilności elektromagnetycznej **2004/108/WE**,
- *dyrektywy ekoprojektowania* **2009/125/WE**

i dlatego wyrób został oznakowany **CE** oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

KARTA PRODUKTU

Nazwa dostawcy	Amica Wronki S.A.
Identyfikator modelu dostawcy (Model)	Terral (VK 5041)
	1190143
Klasa efektywności energetycznej	A
Roczne zużycie energii elektrycznej (AE) [kWh/rok] ¹⁾	27
Klasa skuteczności odkurzania dywanów ²⁾	F
Klasa skuteczności odkurzania podłóg twardych ³⁾	C
Klasa reemisji kurzu (dre)	C
Poziom mocy akustycznej [dB(A) re 1 pW]	84
Znamionowa moc wejściowa [W]	700

- 1) Orientacyjne roczne zużycie energii (kWh rocznie) przy założeniu, że odkurzacz używa się 50 razy w ciągu roku. Rzeczywiste roczne zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.
- 2) Dotyczy odkurzaczy uniwersalnych i odkurzaczy do dywanów. Odkurzacze do podłóg twardych nie nadają się do odkurzania dywanów przy zastosowaniu dostarczonej ssawki
- 3) Dotyczy odkurzaczy uniwersalnych i odkurzaczy do podłóg twardych. Odkurzacze do dywanów nie nadają się do odkurzania podłóg twardych przy zastosowaniu dostarczonej ssawki

Do ustalenia powyższych wyników oraz zgodnie z wymaganiami w odniesieniu do etykietowania energetycznego odkurzaczy (Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/30/UE) oraz w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla odkurzaczy (Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/125/WE) zastosowano następujące metody pomiaru i obliczeń:

- EN 60335-1 - Elektryczny sprzęt do użytku domowego i podobnego -- Bezpieczeństwo użytkownika -- Część 1: Wymagania ogólne,
- EN 60335-2-2 - Elektryczny sprzęt do użytku domowego i podobnego -- Bezpieczeństwo użytkownika -- Część 2-2: Wymagania szczególne dotyczące odkurzaczy i sprzętu czyszczącego zasysającego wodę,
- EN 60312 - Odkurzacze do użytku domowego -- Metody badań cech funkcjonalnych,
- EN 60704-2-1 - Elektryczne przyrządy do użytku domowego i podobnego -- Procedura badania hałasu -- Część 2-1: Wymagania szczególne dotyczące odkurzaczy.

Dany odkurzacz należy badać jako "odkurzacz uniwersalny".

Amica Wronki S.A.
ul. Mickiewicza 52
64-510 Wronki
tel. 67 25 46 100
fax 67 25 40 320
www.amica.pl

IO-SDA-0003/1
(09.2015)